

Diabierna 8 December 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ISLA ONLINE

Noticia Transparente di Gobierno



Conferencia di Reforma 2023 base di trabou di landspakket y vision propio

PROME MINISTER TA PONE ENFASIS RIBA TRABOU DI TEAM LOCAL DURANTE E TRES AÑA AKI



Diabierna mainta, 8 di December, a tuma luga na edificio di FUTURA e Conferencia di Reforma 2023 na unda tawata tin presentacionnan di DF/CAD y DRH. Aruba ta organisa e conferencia di Reforma a base di trabou di landspakket y vision propio.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata presente pa duna apertura den un discurso na e conferencia y ta pone enfasis riba trabou di team local durante e tres aña aki. Señor Derrick Werleman, señor Roland Pang, señora Gabrielle Croes y señora Yvon Veurman a duna presentacionnan elaborando riba e tema financiero di Pais Aruba. Señora Indra Zaandam a duna un Kick-off TWO-AUA.

E meta principal di e conferencia aki ta pa para keto na dos reforma grandi cu ta tumando luga dentro di columna financiero di Pais Aruba y di e maneho di recurso humano. Un otro meta tambe ta pa crea un espacio di colaboracion y intercambio pa un grupo di persona cu durante casi 3 aña a traha duro y hunto den forma constructivo pa asina yuda Pais Aruba sali for di e pandemia di COVID-19. No solamente for di e perspectiva di salubridad publico pero tambe den cuadro di relacion dentro di reino. “Cumpli cu nos palabracionnan ta y tabata un punto esencial”, Prome Minister a enfatisa durante su discurso di apertura.

Prome Minister a elogia e team local cu desde inicio di e trayecto aki te cu awor a traha duro cu determinacion pa tur ta e trabounan cu a wordo realisa expresando cu e ta orguyoso di e balor y calidad di cada persona envolvi den e trayecto aki durante e tres aña cu a pasa.

“Principalmente por bisa cu e punto di enfoke di e conferenica ta pa wak con por colabora cu otro. Esaki tanto dentro di e landspakket como tambe a base di Aruba su mesun vision nacional. Evidente ta cu pa nos por crea un pais resiliente, ta importante pa reforma. Esaki no ta un tema facil pasobra reforma kiermen cambia y cambio. Sinembargo papiando cu boso y ricibiendo boso evaluacion por mira cu tin consensus riba e hecho cu algun cos mester cambia pa nos por bay dilanti. Esaki ta algo positivo.

Continuacion PROME MINISTER TA PONE ENFASIS RIBA TRABOU....

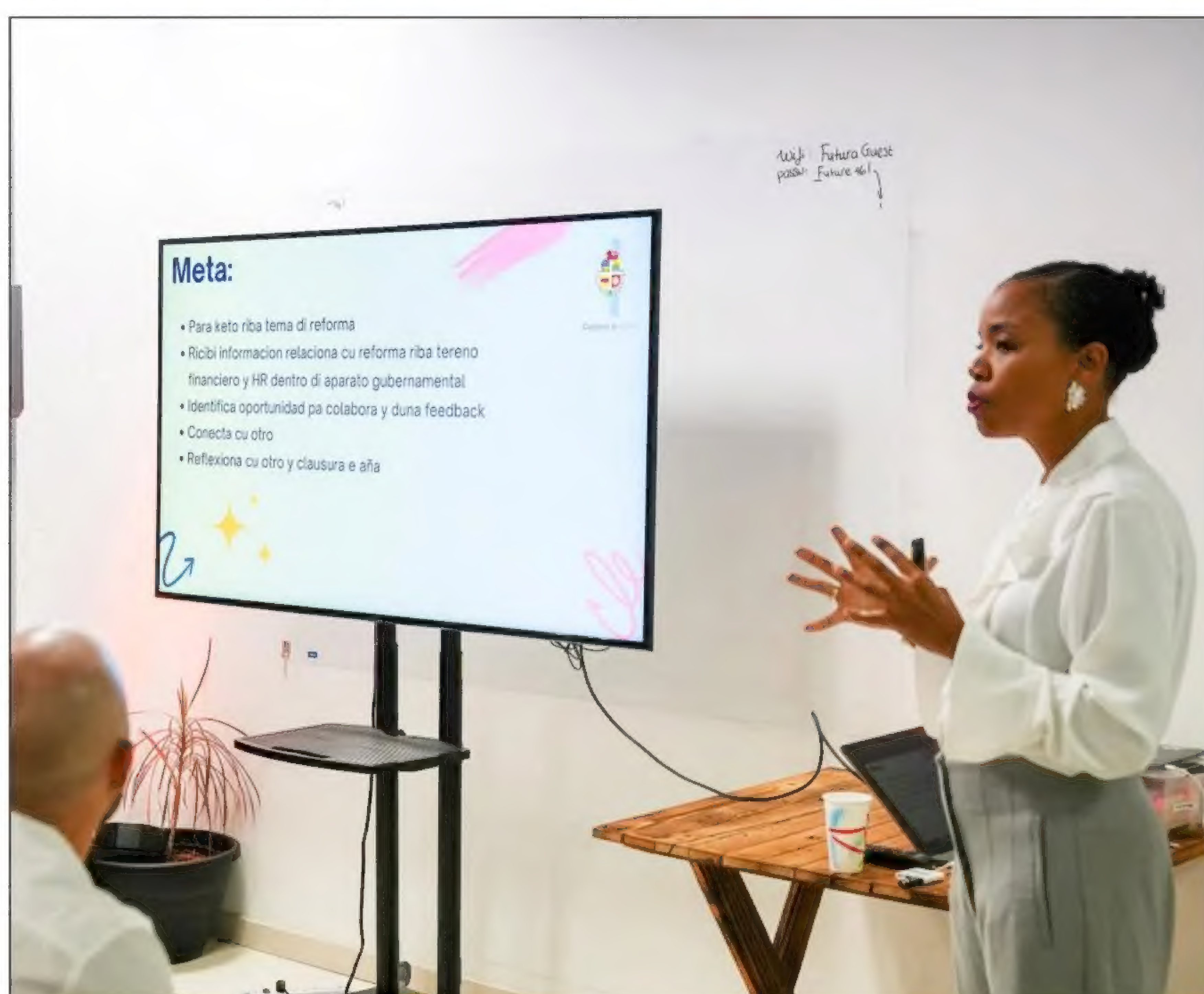
Pa mi, un punto esencial ta cu cambio solamente por tuma luga ora bo mes kier cambia. Es decir e tema ‘ownership’ y ‘balor propio’ ta esencial. Ta mi deseo pa nos por cuminsa opera mas aun for di e perspectiva aki. Nos por, kisas no tur ora a haci esaki, pero nos por.
P’esey mi ta hopi contento cu awe nos lo ricibi dos presentacion di DF/CAD y DRH pa asina despues hunto identifica kico ta puntonan di colaboracion.

Nos sa cu den practica tin biaha bou di presion di diferente deadline y hasta tarea cu por competi cu otro, esaki no tur ora ta facil. Y na mesun momento ta hustamente e colaboracion aki ta e forsa di nos pais.

Durante e dianan aki mi a reflexiona hopi riba con a trayecto cu nos ta den a cuminsa. Waw! Mane nan ta bisa na Ingles we have come a long way desde 13 di november 2020 para na Den Haag. Nos tin un potret riba facebook cu a caputura hustamente e momento cu nos a ser reconoci cu TWO-NED. It was overwhelming, pero nos a keda cu fe. Manera nos semper ta haci na Aruba. Cu e fe aki nos a yama tur nos trupanan, bosonan, dilanti y a pone man na obra. Y wak nos awe. Cos ta perfecto? No pero, waw, cuanto uitvoeringsagenda, cuanto uitvoeringsrapportage, plannen van aanpak boso no a draai caba? Cuanto biaha boso no a wordo yama pa yega na un deadline y a logra esaki?

Mi a bisa esaki un paar di biaha y lo mi bolbe bisa atrobe. Boso trabou ta importante y mi ta orguyoso di balor y calidad di nos hendenan. Awe tardi despues di e presentacion, despues di breakout, boso lo reflexiona riba e trayecto aki. Mi kier invita boso pa comparti boso reflexion cu nos; Kico nos a logra, kico bo a siña di bo mes, y cu ken bo a traha bon? Mi reflexion ta cu mi ta orgyuyoso di nos pais y ta orguyoso di boso”, Prome Minister a bisa durante su discurso den e Conferencia di Reforma 2023.









BON PASCO
y Feliz 2024



Xiomara Maduro
MINISTER

MINISTER MADURO TA RECONOCE PAPA MAIKY COMO E INTEGRANTE DI GRUPO DI BETICO CU TA CUMPLI 55 AÑA TA APORTA NA ARUBA SU CULTURA DI FIN DI AÑA



Durante e celebracion di Grupo di Betico en conexion cu nan 55 aniversario, Minister Maduro di Cultura compaña pa Minister President den nomber di Gobierno di Aruba a brinda un reconocemento na sr. Marco Leoncito Croes, miho conoci como Papa Maiky. Sr. Croes ta e unico integrante di 'Betico y su Grupo' cu awe nos conoce como Grupo di Betico, cu tin 55 aña ta aporta na nos cultura di fin di aña.

Prome cu e grupo a haya un nomber, e grupo tabata toca den seno familiar y despues cu e grupo a dicidi pa sali afo y participa den Festival di Dande, Betico cu tabata lidera e grupo a duna e grupo e nomber di 'Betico y su Grupo'. Papa Maiky tabata e cantante di Dande di e grupo y unda cu e grupo yega pa presenta Papa Maiky tabata e cantante principal cantando e Dande cu un briyo y smaak masha unico y semper cu su sonrisa y cariño cu ta identifica Papa Maiky. Su forma di canta e Dande, su baile y movecion di mannan tocando su maracanan ta haci Papa Maiky unico den su estilo ora di presenta.

Algo peculiar y unico ta cu Papa Maiky nunca a skirbi letra pa Dande, semper ela canta for di cabes, cantando loke ta sali for di su curazon. Papa Maiky a sali Rey di Dande, tanto den 'Betico y su Grupo' y despues cu Betico a fayece y mas hobennan a forma parti di e grupo, esaki a haya e nomber di 'Grupo di Betico', y aki tambe Papa Maiky a sali Rey di Dande. Papa Maiky ta yiu Mo Joonchi Croes cu tabata toca y canta Dande cu Mo Tito. Aki por mira un ehempel con tradicion ta wordo traspasa di generacion pa generacion. Di Mo Joonchi pa Papa Maiky y di Papa Maiky pa Maikito, di Maikito pa Michael y di Michael pa Nathan. Aki por mira 4 generacion formando parti di Grupo di Betico y asina traspasa nos tradicion pa e keda biba den nos comunidad.

Continuacion MINISTER MADURO TA RECONOCE PAPA MAIKY....

Papa Maiky ta un ehempel y muestra di amor pa nos cultura y tradicion inculcando loke su grandinan a siñe pasando esaki pa su yiu, nieto y bisanieto. Como tambe e ta un role model, un motivador, un inspirador y un consehero pa cada miembro di Grupo di Betico.



Aruba por ta orguyoso di e aporte di Grupo di Betico y di Papa Maiky cu pa 55 aña caba ta aporta na nos cultura di fin di aña. Pa mustra aprecio na e trayectoria bunita aki, a scohe e momento special durante e celebracion di Grupo di Betico pa reconoce y gradici Papa Maiky pa e 55 aña di dedicacion na nos cultura. Masha danki Papa Maiky.







BON PASCO
y Feliz 2024



Geoffrey Wever
MINISTER

CHRISTMAS FAIR SAN NICOLAS AWENOCHI 7OR



Un invitacion general ta bai pa comunidad henter pa uni den festividadnan di pasco den cayanan di San Nicolas. E aña aki Minister di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever, hunto cu Post Aruba y Artisa a uni forsa pa organisa e Christmas Fair den Promenada na San Nicolas.

Den su prome salida despues di pandemia di Covid-19, e Christmas Fair aki ta promete di lo ta uno inolvidabel. Awenochi lo cende e luznan di pasco den caya principal di San Nicolas. Ta bai tin yen diferente actividad di artistanan, artesanonan, musica y tambe lo bai tin diferente stands cu diferente cuminda crioyo di fin di aña.

Den colaboracion cu Post Aruba, durante e evenemento aki bishitantenan di e Christmas Fair aki por admira mas di 100 obra di stampia cu lo wordo desplega den Space 21.

Na banda di Christmas Fair, tambe tin diferente actividadnan awe na San Nicolas, entre otro na St. Paulus School como tambe Filomena College Mavo, cuminsando 6:00 PM.

“Como Ministerio nos a percura banda di zorg pa decoracion di pasco na San Nicolas pa tambe stimula un ambiente mas positivo cu por añadi na un boost empresarial. Asina aki nos kier trece e dushi ambiente di pasco y fin di aña pariba tambe y nada mas dushi cu por pasa un rato ameno den promenade cu bo ser kerinan."

Minister Wever ta manda un invitacion pa comunidad henter pa pasa diabierna, 8 di december, entre 7:00 PM pa 11:00 PM den Promenada y bin pasa unrato den un ambiente di fin di aña cu musica, arte y mucho mas. "Let's light up San Nicolas!"

LET'S LIGHT UP SAN NICOLAS

Christmas FAIR 2023

DECEMBER 8TH | 7PM | SAN NICOLAS

ARTISINAL PRODUCTS

FOOD

LIVE MUSIC

ENTERTAINMENT

100 PAINTINGS

POST ARUBA EXPO

ARTISA
ART IS ARUBA

ennia

Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel

SETAR

post aruba

SPACE21.ART
SPACE·ART·CRAFT



BON PASCO
y Feliz 2024



Endy Croes
Minister

MINISTER ENDY CROES Y FUNDACION PLAN DI BIDA A BISHITA MON PLAISIR COLLEGE HAVO, EN CUADRO CU PROYECTO MI BIDA, MI RESPONSABILIDAD

Diahuebs mainta, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a bishita Mon Plaisir College Havo pa e proyecto Mi Bida, Mi Responsabilidad. Den e luna di november di aña 2023, Fundacion Plan di Bida conhuntamente cu Minister di Enseñansa Endy Croes a inicia cu e proyecto aki, cual ta enfoca riba e studiantenan cu ta bay continua nan estudio den exterior. E meta di Fundacion Plan di Bida ta pa trece conscientisacion den comunidad di Aruba, ofrece ayudo y guia riba maneho di finansas.

Durante e presentacion, e studiantenan di havo 5 a haya informacion tocante maneho di presupuesto. Un mal maneho di presupuesto por trece diferente consecuencia, entre otro, problema financiero, problema den comportacion y problema psicologico. Finalmente, Minister Endy Croes ta indica cu e ta contento di e trabou cu Fundacion Plan di Bida ta haciendo na e scolnan pa brinda informacion valioso na nos hobennan cu ta bay continua nan estudio den exterior.







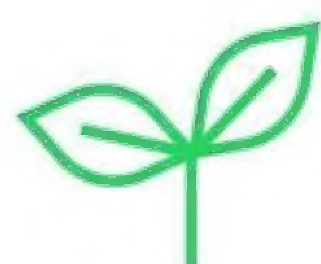


DI 7'OR PA 11'OR DI MAINTA

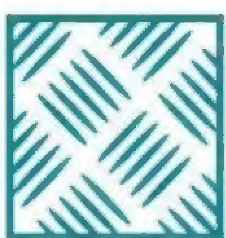
ULTIMO 4 BAKI DEN BARIO PA E AÑA AKI

Nov 25	Oranjestad	Centro di Bario Playa Pabou
Dec 2	Noord	Veld di Bubali
Dec 9	Santa Cruz	Nadi Croes & Crismo Angela
Dec 16	San Nicolas	Watertoren (ex Dimas)

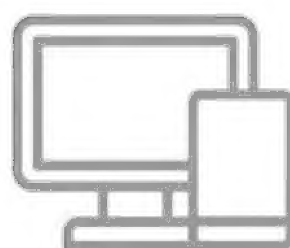
TIPO DI DESPERDICIO ACEPTA



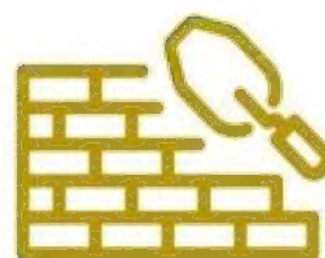
GREEN WASTE



METAL



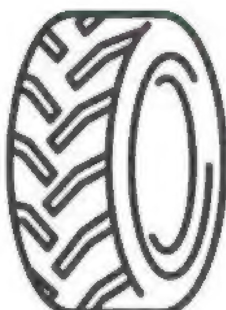
E-WASTE



CONSTRUCTION WASTE



BULK WASTE



TAIRA



CARTON



AZETA DI CUSHINA

limpi.aw

























BECA DI REINO PA YUDA STUDIANTENAN DI CARIBE NA HULANDA



Cuminsando e proximo aña escolar/academico mas o menos 120 studiante di Hulanda y di e islanan Caribe Hulandes lo haya un beca pa haci un pasantia (stage) of intercambio di estudio di seis (6) luna dentro di Reino.
E asina yama “Koninkrijksbeurs” di maximo 5900 euro mester conduci na menos “drop out” of caso di cambiamento di estudio bou di studiantenan di Caribe den enseñansa superior (“hbo” of “wo”) na Hulanda.

Cada aña alrededor di mil studiante di nos islanan Caribe Hulandes (Aruba, Boneiro, Corsou, Sint Maarten, Sint Eustatius, Saba) ta cuminsa cu un estudio universitario (“wo”) of na nivel di “hbo” na Hulanda. Investigacion recien ta mustra cu e studiantenan aki ta cambia di estudio mas frecuente cu studiantenan cu a haci un “vooropleiding” na Hulanda. E cantidad di “drop out” durante e prome aña di universidad tambe ta mas halto bou di e studiantenan Caribense.
Tin tres causa principal segun Nicolle Spellen, “Programmamanager” di Strategic Education Alliance (SEA), un organisacion di diferente partner di enseñansa den Reino cu ta traha pa mehora e exito di e studiantenan di Caribe. “E idioma, e dificultad pa establece y custuma na Hulanda y esun principal: escogencia robes di estudio.”
E studiantenan ta experiencia e transicion pa studia na Hulanda como uno grandi. Tambe nan ta enfrenta problemanan practico manera haya un vivienda segun e Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Hulanda (OCW). “Bo ta bin di leu y ta haya bo den un cultura completamente diferente”, minister demisionario Dijkgraaf a comenta na NOS Radio 1 Journaal.

E beca nobo aki ta comparabel cu e “Erasmusprogramma” cu ta permiti e studiantenan pa studia temporalmente na un pais Europeo. E programa di “Erasmus” sinembargo no ta permiti e studiantenan haci un intercambio of pasantia dentro di Reino. E “Koninkrijksbeurs” si ta permiti esaki. E ministerio di “OCW” a destina 600.000 euro pa esaki.

Tur studiante den Reino por beneficia di e beca; un studiante di Hulanda tambe lo por haci un programa di intercambio na por ehempel Universidad di Aruba of di Corsou. Sinembargo e meta di e plan ta principalmente pa e studiante Caribense tin oportunidad igual pa ta mas exitoso den su estudio.

Door di haci un intercambio cortico na Hulanda, e studiante di Caribe por experiencia kico kiermen studia na Hulanda, prome cu e dicidi di bay biba y studia eynan pa un temporada mas largo.

Minister di Enseñansa demisionario Dijkgraaf ta spera tambe cu e beca lo facilita mas studiante di Caribe pa sigui un estudio na un di e otro islanan.
Ta importante pa e studiantenan di Caribe adkiri e tipo di experiencianan aki, Dijkgraaf a bisa. Tambe e ta hay’e importante pa e studiantenan bay bek nan isla, “paso e islanan tambe mester di su hendenan jong y studia”.

E aña escolar/academico aki ta haciendo un prueba cu 25 alumno. E intencion ta pa 120 alumno participa durante e siguiente aña escolar/academico. Alumno/studiantenan lo tin te dia 1 di mei 2024 pa aplica pa e beca cu lo cuminsa na september 2024. Mas informacion tocante e proceso di aplicacion lo wordo anuncia despues.

Mas informacion
Pa mas informacion por bishita e website di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ea.aw y e website di Strategic Education Alliance (SEA) strategiceducationalliance.org.

Tambe por sigui e desaroyonan pa medio di nos pagina di Facebook of Instagram @educationaruba.



BON PASCO
y Feliz 2024



Nos ta den e luna cu mundo henter ta sinti e necesidad y deseo pa union y hermandad. Mientras nos ta celebra e Pasco aki y nos ta acerca un Aña Nobo yen di speransa y optimismo, laga e resiliencia cu a uni nos como pueblo den tempo di hopi desafio y reto, ta e guia pa hunto sigui construi nos caminda di prosperidad y exito.

Gobierno di Aruba ta desea cada ciudadano di nos pais, un temporada di fiesta alegre yen di calor di e union di famia y e inspiracion pa man den man, sigui traha y sigui traha riba e fundeshi firme di nos baranca Aruba.

Nos ta un pais
RESILIENTE